

deutsch

- grüne und rote LED, Linse weiß (klar)
- einschraubar in Leitungseinführung Pg 11, Pg 13,5, M 16 oder M 20
- Bemessungsbetriebsspannung U_e 24 VDC; Bemessungsbetriebsstrom I_e 20 mA
- Schutzart IP 67
- Umgebungstemperatur – 5 °C ... + 70 °C
- max. Drehmoment für SW 17: 1,5 Nm

Hinweis

Bei der Montage ist darauf zu achten, dass die Anschlussleitungen nicht verdrehen. Die angegebene Schutzart IP 67 wird nur erreicht bei Verwendung des beiliegenden Dichtringes, Einhaltung des max. Drehmoments und festem Sitz der Meldeleuchte im Gewinde.

english

- green and red LED, white lense (clear)
- to be screwed in cable entries Pg 11, Pg 13.5, M 16 or M 20
- rated operating voltage U_e 24 VDC;
- rated operating current I_e 20 mA
- protection class IP 67
- ambient temperature – 5 °C ... + 70 °C
- max. tightening torque of A/F 17: 1.5 Nm

Notice

Mounting the indicator lamp, ensure that the cables do not get twisted. The protection class IP 67 is only achieved when the provided rubber sealing is used, the max. tightening torque is not exceeded and the indicator lamp is mounted tight in the thread.

français

- LED vertes et rouges, lentille blanche (transparente)
- À visser sur entrée de câble Pg 11, Pg 13,5, M 16 ou M 20
- Tension de service assignée U_e 24 V c.c.
- Intensité de service assignée I_e 20 mA
- Degré de protection IP 67
- Plage de température ambiante – 5 °C ... + 70 °C
- Couple maxi pour SW 17: 1,5 Nm

Remarque

Lors du montage, veiller à ne pas tordre les fils de raccordement. Le degré de protection IP 67 indiqué est obtenu seulement en utilisant la bague d'étanchéité fournie, en respectant le couple maxi et en engageant correctement le voyant dans le filetage.

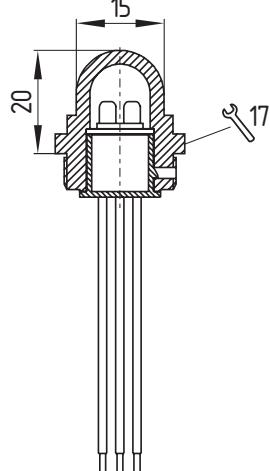
português

- LED verde e vermelho, lentes brancas (transparente)
- A ser fixada em rosca Pg 11, Pg 13,5, M 16 ou M 20
- Tensão de operação U_e 24 VDC;
- Corrente de operação I_e 20 mA
- Grau de proteção IP 67
- Temperatura ambiente – 5 °C... + 70 °C
- Torque máx. de aperto CH. 17: 1,5Nm

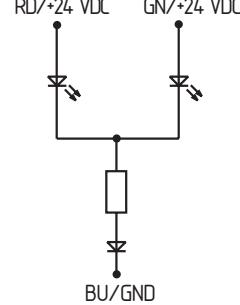
Observação

Quando o indicador luminoso for montado, assegurar que os cabos não estejam torcidos. O grau de proteção IP 67 somente será alcançado quando a borracha de vedação for utilizada, o torque máximo de aperto não for excedido e o indicador luminoso for montado firmemente na rosca.

**Abmessungen
Dimensions
Dimensions
Dimensões**



**Anschlussplan
Circuit plan
Schéma de raccordement
Diagramma élétrico**



K. A. Schmersal GmbH
Industrielle Sicherheitsschaltsysteme
Möddinghofe 30, D - 42279 Wuppertal
Postfach 24 02 63, D - 42232 Wuppertal

Telefon +49 - (0)202 - 64 74 - 0
Telefax +49 - (0)202 - 64 74 - 100
E-Mail: info@schmersal.de
Internet: http://www.schmersal.com

Production site:

ACE Schmersal
Eletroeletrônica Industrial Ltda.
Rodovia Boituva-Porto Feliz, Km 12
Vila Esplanada – CEP: 18550-000
Boituva – SP

Telefon: +55-(0) 15-32 63-98 66
Telefax: +55-(0) 15-32 63-98 90
E-Mail: export@aceschmersal.com.br
Internet: www.aceschmersal.com.br



SCHMERSAL